

اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع.) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (97220001) المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالإشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات ، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (250,000) فقط مائتان وخمسون الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال الغائها او تغيير أسلوب تنفيذها. ويتم تسليم المطاعاات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الاربعاء الموافق 9/11/2022 وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تحال بعهدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company (N.R.C), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (97220001), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must visit our headquarter company located in Salah al-Din - Baiji - External information - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (250,000) two hundred fifty thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On Wednesday (9/11/2022) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or curfew. Whoever, The company which nominate award shall bear all legal fees and publishing of advertisement.

Bid No.	97220001	رقم المناقصة	97220001
Subject	Goods description: Supply of devices of testing and maintenance of the electrical motors	الموضوع	شراء (معدات واجهزة فحص وصيانة المحركات الكهربائية)
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce.(classification- excellent) 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	الوثائق المطلوبة	1- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة (التصنيف / ممتاز) 2- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي. 3- أوراق تأسيس الشركة
Number of Times	Second time	عدد مرات الاعلان	المرّة الثانية
Estimated Cost	(\$ 1,150,000) One million one hundred and fifty thousand US dollars.	الكلفة التخمينية	(\$ 1,150,000) فقط مليون ومائة وخمسون الف دولار امريكي.
Delivery time	(180) days.	مدة التجهيز	(180) يوم
Type of budget	Operational budget.	نوع الموازنة	الموازنة التشغيلية.
Bid bond amount	(\$ 23,000 Twenty three thousand dollars.	التأمينات الاولية	(\$ 23,000) فقط ثلاثة وعشرون الف دولار امريكي.

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة، وضمن مرفقات المناقصة اعلانه على موقع شركتنا على الانترنت: <https://nrc.oil.gov.iq>.

Please access on Information (Required documents and contractual conditions) by reviewing of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq>.

عبد الرحمن حسين
المدير العام
مجلس الادارة
9/11
مدير الهيئة الفنية والهندسية
مصعب احمد البراهيم

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (97220004) المدرجة تفاصيلها أدناه فكل من الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية ، لفتح العطاءات ، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (٢٥٠,٠٠٠) فقط مائتان وخمسون الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها ، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢٢/١١/٢٩ وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تحال بمهدهته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company(N.R.C), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (97220004), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must visit our headquarter company located in Salah al-Din - Baiji - External information - Bid Opening Committee to receive a copy from the table of specifications and required documents for an amount of (250,000) two hundred fifty thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On Tuesday (29/11/2022) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or curfew. Whoever, The company which nominate award shall bear all legal fees and publishing of advertisement.

Bid No.	97220004	97220004	رقم المناقصة
Subject	Supplying of (oil pollution treatment equipment)	تجهيز معدات معالجة التلوث النفطي	الموضوع
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce.(classification- excellent) 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	١- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة (التصنيف / ممتاز) ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي. ٣- أوراق تأسيس الشركة	الوثائق المطلوبة
Number of Times	Second time	المرة الثانية	عدد مرات الإعلان
Estimated Cost	(\$ 170,000) only One hundred seventy thousand dollars.	(\$ 170,000) فقط مائة وسبعون الف دولار أمريكي.	الحكافة التقديرية
Delivery time	(120) days .	(120) يوم	مدة التجهيز
Type of budget	Operational budget.	الموازنة التشغيلية.	نوع الموازنة
Bid bond amount	(\$ 2,000.) only Two thousand dollars.	(\$ 2,000) فقط الف دولار أمريكي.	التأمينات الأولية

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لتجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلانه على موقع شركتنا على الانترنت: <https://nrc.oil.gov.iq>

Please access on information (required documents and contractual conditions) by reviewing of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .



مصعب أحمد إبراهيم

إعلان مناقصة استيراد عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع)، إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية الرقم (١٢٢٢٤٧) للدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات ، لاستلام نسخة من جدول المواصفات واللوائح المطلوبة مقابل مبلغ قدره (٢٥٠,٠٠٠) فقط مائتان وخمسون الف دينار صراقي غير قابل للرد إلا في حال الفائز أو تغيير أسلوب تنفيذها، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢٢/١١/٨ وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية، فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تحال بعهدته المناقصة أجراء نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company (N.R.C), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (0122247), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must visit our headquarter company located in Salah al-Din - Baiji - External Information - Bid Opening Committee to receive a copy from the table of specifications and required documents for an amount of (250,000) two hundred fifty thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On Tuesday (8/11/2022) and in case the a/m. closing day was an official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or curfew. Whoever, The company which nominate award shall bear all legal fees and publishing of advertisement.

Bid No.	0122247	شراء (أنايب) مراجل بخارية) ١٢٢٢٤٧	رقم المناقصة
Subject	carbon steel pipe for steam boilers.	أهمية العرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة، التصنيف / ممتاز	البيانات العامة
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce.(classification- excellent) 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي. ٣- أوراق تأسيس الشركة. المرّة الثانية	عدد مرات الإعلان
Number of Times	Second time		التكاليف المتوقعة
Estimated Cost	(\$ 2,925,000) Only two million nine hundred and twenty five thousand US dollars.	وخمسة وعشرون الف دولار أمريكي. ٢٠٢٢	مدة التقييم
Delivery time	(120) days .	الموازنة التشغيلية.	نوع الموازنة
Type of budget	Operational budget.		البيانات الإحصائية
Bid bond amount	(\$ 30,000) Thirty thousand US dollars.	٣٠,٠٠٠) فقط ثلاثون الف دولار أمريكي.	

يمكن الاطلاع على كافة اللوائح المطلوبة لرفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقتضى العطاءات لتقوم تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت: <https://nrc.oil.gov.iq>.
Please access on Information (required documents and contractual conditions) by reviewing of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq>.

وزارة النفط
MINISTRY OF OIL
شركة مصافي الشمال
NORTH REFINERIES COMPANY
م.ع
قاسم عبد الرحمن حسين
مدير العام
مجلس الادارة
مدير الهيئة الفنية والهندسية
مصعب أحمد البراهيم